



Pod SZRENICĄ

Nr 6(17)/16 • bezpłatny

ISSN 2449-8688

11 lipca 2016 r.

WODA TAŃSZA po raz pierwszy



Od 1 lipca br mniej zapłacimy za wodę i ścieki. Cena wody od początku istnienia Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji budzi większe lub mniejsze emocje. Nowa, niższa taryfa w Szklarskiej Porębie to nowość, bo do corocznych podwyżek opłat za wodę i odprowadzanie ścieków zdążyliśmy się już przez całe lata przyzwyczaić. Teraz jednak nie tylko udało się powstrzymać wzrost cen ale doprowadzono do ich obniżenia.

Taka sytuacja to efekt negocjacji prowadzonych przez burmistrza Mirosława Grafa z KSWiK-iem, oraz dokładnej analizy przedstawionego przez spółkę wniosku taryfowego. Już sam złożony przez KSWiK wniosek zakładał niższą taryfę. Jak wspomniał prezes KSWiK Jerzy Grygorcewicz miało to związek z wyrokiem jaki zapadł w przypadku taryfy Mysłakowic w sprawie naliczania amortyzacji. Związek jednak co podkreślił prezes wyłącznie moralny. Skoro bowiem w Mysłakowicach amortyzacja nie będzie w tym roku liczona od wartości całości wytworzonego majątku, w myśl równego traktowania wszystkich gmin takie rozwiązanie zostanie wprowadzone we wszystkich oddziałach KSWiK.

Jednak wniosek spółki obniżał taryfę jedynie o 12 groszy. Burmistrz Mirosław Graf powołał więc specjalny zespół w Urzędzie Miasta do weryfikacji przed-

stawionych kalkulacji. Analizie poddane zostały m.in. koszty ogólnozakładowe, koszty materiałów eksploatacyjnych, koszty obsługi należności nieregularnych, tj. zaległości. Wszelkie wątpliwości jakie powstały w wyniku tej analizy zostały przedstawione spółce, która w większości przypadków uznała je za zasadne. To wszystko dało podstawę do prowadzenia negocjacji w sprawie obniżenia taryfy w sposób bardziej znaczący.

Na uwagę zasługuje też fakt, że negocjacje w tym roku nie opierały się na zakładanych na kolejny rok ilościach zużycia wody i odprowadzania ścieków jak to było do tej pory, ale na rzeczywistych kalkulacjach kosztowych.

Ostatecznie, metr sześcienny wody i ścieków będzie tańszy o 1,65 zł netto w stosunku do dotychczas obowiązującej taryfy. Dlaczego nie więcej? A to choćby z tego względu, że chociaż oddział KSWiK w Szklarskiej Porębie nie przynosi strat to jednak wynik dodatni nie przekracza jeszcze 5% marży zysku założonego do kalkulacji na rok ubiegły. I to niewątpliwie będzie przedmiotem dalszych analiz aby w przyszłym roku można było kontynuować zniżkową tendencję.

Dziś jednak najważniejsze jest, że mieszkańcy w końcu będą płacić mniej za wodę i ścieki. Nie tyle co prawda ile by wynikało z wynegocjowanej obniżki. Bo-

wiem automatycznie zmniejszone zostaną miejskie dopłaty dla odbiorców wody. Trzeba pamiętać, że od lat jest to poważne obciążenie budżetu miasta. Wiele inwestycyjnych celów trzeba było odkładać na czas późniejszy lub wręcz rezygnować właśnie z powodu dopłat do taryfy. Dopłaty są oczywiście konieczne aby w jak największym stopniu neutralizować negatywne skutki podwyżek cen wody. Ale przecież w końcu mamy obniżkę.

Do dziś też żywa jest w pamięci sprawa sprzedaży przed laty „Szarotek” – dwóch dawnych pensjonatów, z której zyski w całości pochłonęły dopłaty. Mówiło się wtedy i pisało o tym, że pieniądze uzyskane z ich sprzedaży „spłynęły z wodą”. Tymczasem dobrze pojmowana gospodarność wymusza szukanie oszczędności. Przy poprzedniej taryfie dopłaty pochłaniały 2 166 000 złotych. Teraz gdy w związku z obniżką, dopłata zostanie zmniejszona o 80 groszy na metrze, miasto wygeneruje przeszło 200 tysięcy złotych oszczędności, które będzie można przeznaczyć np. na uruchomienie bezpłatnej komunikacji miejskiej. A woda dalej będzie tańsza. Fizycznie na rachunkach metr wody i ścieków będzie kosztował o 85 groszy mniej niż w roku ubiegłym.

Robert Kotecki

Nowy zegar

Zegary na wieży kościoła pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny dostaną nowe życie.

Zostaną odrestaurowane i wyposa-

żone w sterowanie elektronicznie. Czas będzie ustawiany drogą satelitarną.

Renowacja zegarów i ich ponowne uruchomienie to efekt współpracy Szklarskiej Poręby z Bad Harzburg.





Udany test komunikacji miejskiej

Drugi test komunikacji miejskiej już za nami. Cztery jazdy testowe w poniedziałek 23 maja cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem mieszkańców, którzy chętnie dzielili się swoimi uwagami. Wszyscy zgodnie twierdzili, że komunikacja miejska w mieście to świetny pomysł i...długo oczekiwany. Z lekkim niedowierzaniem przyjmowano informację, że będzie ona bezpłatna. Do testów jak poprzednio wybrany został autobus tureckiej firmy Karsan, który pomieści jednorazowo 24 pasażerów. Autobus jest produkowany na bazie Fiata Ducato co zapewnia swobodny dostęp do serwisów gwarancyjnych. Niewątpliwie komunikacja miejska może być bodźcem do aktywniejszego życia. Być może dzięki komunikacji publicznej i swobodzie poruszania się po mieście jaką jest ona w stanie zagwarantować, uda się wyciągnąć z domu wiele osób, które chcą brać aktywniejszy udział w życiu miasta, a nie mają teraz dostępu do komunikacji. Projekt bezpłatnej komuni-

kacji miejskiej ma być realizowany w partnerstwie ze Świeradowem Zdrój co poprawi dostępność do atrakcji turystycznych obu kurortów. Władze Świeradowa po czterech przeprowadzonych testach dokonały właśnie zakupu pierwszego mini autobusu i planują zakup kolejnych. Koszt zakupu autobusu to 245.877 złotych. Władze Szklarskiej Poręby kupno autobusu roz-



ważają w przyszłym roku. Komunikacja miejska ma pomóc mieszkańcom w dotarciu do lekarza, apteki, do urzędów czy ośrodka kultury – tłumaczy burmistrz Mirosław Graf. Dlatego warto w tej sprawie myśleć nieszablonowo. Dlaczego komunikacja ma być bezpłat-

na? Wpływy z biletów pokryłyby tylko 10-15% jej funkcjonowania, więc dołożenie tych 10 czy 15% nie będzie dla miasta wielkim obciążeniem. Odpadną za to koszty drukowania biletów ich dystrybucji i kontrolowania – tłumaczy burmistrz Mirosław Graf.

ZA DARMO DO ŚWIERADOWA ZDROJU

Brak połączenia bezpośredniego połączenia obu kurortów był przez lata poważnym mankamentem. Teraz się to zmienia. 2 lipca uruchomione zostało bowiem weekendowe bezpłatne połączenie. To element projektu komunikacji miejskiej wprowadzonej w Świeradowie i planowanej w Szklarskiej Porębie.

W każdą sobotę i niedzielę będą się odbywały dwa bezpłatne kursy. Ze Świeradowa-Zdroju autobus będzie ruszał o 10:33 i pojedzie m.in. przez Rozdroże Izerskie i Zakręt Śmierci do Szklarskiej Poręby, gdzie dotrze o 11:17. Od razu ruszy w drogę powrotną i do Świeradowa dotrze o godz. 11:47. Po południu kolejny kurs: Świeradów-Zdrój 16:03, Szklarska Poręba 16:47 i Świeradów-Zdrój 17:17.

Robert Kotecki

Zmiana na stanowisku skarbnika miasta



Zmiana na tym ważnym dla miasta stanowisku podyktowana była faktem, że dotychczasowa skarbnik miasta Pani Bożena Dzielwulak odchodziła na zasłużoną emeryturę. Pani Bożena przez 16 lat dbała o finanse naszego miasta. Wiek emerytalny jest po to

aby realizować nie spełnione dotąd plany, więc Pani Bożenie życzymy wszelkiej pomyślności.

Natomiast na stanowisko skarbnika powołana została Pani Agata Skowrońska-Juralewicz, która od 2010 roku pracuje w Urzędzie Miasta w Referacie Budżetu i Finansów Miasta. Pani Agata jest absolwentką Uniwersytetu Zielonogórskiego. Jej wieloletnie doświadczenie w sektorze finansowym oraz specjalistyczna wiedza są wystarczające do objęcia funkcji zapewniającej prawidłową gospodarkę finansami miasta.

KONIECZNE PODWYŻKI CZYNSZU



Wzrosły właśnie stawki z tytułu opłat czynszowych w mieszkaniach komunalnych i socjalnych w Szklarskiej Porębie. Niestety podwyżka jest konieczna dla zrównoważenia dochodów z tytułu czynszu najmu lokali z wydatkami na utrzymanie mieszkaniowego zasobu gminy. Innymi słowy do prowadzenia racjonalnej polityki czynszowej niezbędne są takie wpływy do budżetu miasta z tytułu opłat za mieszkania, które pozwolą na utrzymanie budynków i mieszkań należących do miasta w należyłym stanie technicznym i estetycznym.

Podwyżka wysokości stawek czynszu nie spowoduje jednak przekroczenia wysokości rocznego czynszu ponad 3% wartości odtworzeniowej lokalu. Wartość odtworzeniową lokalu ustala się według aktualnie obowiązującego wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1 m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych, który ogłaszany jest dla województwa dolnośląskiego przez Wojewodę Dolnośląskiego i od 28 września 2015 wynosi 3 718,00 zł/m².

Dotychczasowa miesięczna stawka bazowa czynszu wynosiła 4,28 zł/m². Natomiast koszty utrzymania zasobu mieszkaniowego kształtowały się na znacznie wyższym poziomie. Wpływy z czynszów nie były w stanie pokryć kosztów nawet bieżących napraw i re-

montów nie wspominając o poważniejszych inwestycjach. Ta niebezpieczna, utrzymująca się tendencja prowadziła do systematycznego pogarszania się stanu mieszkań komunalnych. Nowa stawka bazowa czynszu na poziomie 6,29 zł/m² pozwoli częściowo zmniejszyć istniejący i pogłębiający się deficyt.

W tym miejscu należy podkreślić, że wiele mieszkań komunalnych są jedynymi z ostatnich w budynkach gdzie są wspólnoty mieszkaniowe. I sam fundusz remontowy we wspólnotach był wyższy od stawki czynszowej co zmusza gminę do dofinansowywania jeszcze tych lokali. Było to też powodem zadłużenia gminy we wspólnotach. Nie jest jednak prawdą, że podwyżka czynszu miała służyć spłacie tego zadłużenia. Bowiem blisko 1 mln zadłużenia został spłacony z własnych środków gminy – nadwyżki budżetowej powstałej min. z surrogacji kredytów.

Trzeba też pamiętać, że stawka bazowa czynszu nie oddaje rzeczywistej wysokości przychodów gminy z tego tytułu. Bowiem w wielu przypadkach z uwagi na gorszy stan, brak łazienki czy WC udzielane są zniżki. Wpływy z czynszów nie pozwalają natomiast aby standard tych mieszkań podnosić. I koło się zamyka. Wydatki z budżetu gminy na mieszkania wymuszone są złym stanem technicznym budynków. W ten

sposób spirala wydatków nakręca się. Problem się pogłębia, bo nakłady na remonty mieszkań są coraz większe, a dochody z czynszów coraz mniejsze. I te złe proporcje przy starej komunalnej substancji mieszkaniowej były od lat utrzymywane.

Stawki czynszów w Szklarskiej Porębie utrzymują się na nie zmienionym poziomie od 2012 roku i już wówczas nie pokrywały kosztów potrzeby utrzymania zasobu mieszkaniowego w odpowiednim stanie technicznym. Gdyby zaś przez te lata stawki były urealniane o wskaźnik inflacji i ogólny wzrost cen rynkowych, dzisiejsza, konieczna podwyżka byłaby niewątpliwie mniej odczuwalna. Niestety z uwagi na niewątpliwą niepopularność decyzji o podwyżce, zdecydowano się na sztuczne i nieodpowiadające potrzebom utrzymywanie zaniżonych stawek.

W tym miejscu wypada przypomnieć, że warto jeszcze raz rozważyć decyzję o wykupie mieszkania komunalnego na wciąż obowiązujących preferencyjnych warunkach.

Robert Kotecki

Plenerowe warsztaty artystyczne OFERTA BEZPŁATNA DLA CIEBIE !!!!

14 LIPCA – 20 SIERPNI 2016 • SKWER RADIOWEJ „TRÓJKI”

Art Skwer – Letni Festiwal Sztuki to plenerowe warsztaty artystyczne podejmowane w okresie wakacyjnym. Przedsięwzięcie realizowane od 6 lat, cieszące się niesłabnącym zainteresowaniem wśród odbiorców. To bezpłatna, rodzinna oferta kulturalna przygotowana dla mieszkańców i turystów przebywających latem w Szklarskiej Porębie.

Art Skwer to miejsce, gdzie można spotkać się z ludźmi, rozwinąć swoje umiejętności i zapoznać się z różnymi technikami zajęć twórczych. W ramach przygotowanej oferty na warsztatach poznamy szklarskie tradycje miej-

scowości i regionu, Uczestnicy warsztatów mają okazję m.in. do zaprojektowania własnej biżuterii, tworzenia recyklingowych przedmiotów, korzystania z różnych działań rękodzielniczych, nauki gry na bębnach czy wzięcia udziału w warsztatach teatralnych i tanecznych. Co ważne każdy wyrób wykonany własnoręcznie przez uczestnika jest piękną pamiątką i wspomnieniem z wakacji.

Dodatkową atrakcją stanowi górską plażę w sercu miasta. Jest to strefa odpoczynku zarówno dla najmłodszych jak i tych starszych odbiorców.

Warsztatom towarzyszą m.in. pokazy obróbki szkła i pracy na palnikach,

pokazy grawerowania, wpał ceramiki RAKU i odlewy w żeliwie oraz brązie, pokazy wytopu szkła w mobilnym piecu hutniczym, pokazy taneczne i cyrkowe, happeningi i kiermasze lokalnego rękodzieła.

14.07-16.07.2016 – Szklarska Perspektywa

16.06.2016 – Otwarcie Festiwalu

20.07-22.07.2016 – Karnawał ulicy na granicy

27.07-29.07.2016 – W górach natura

11.08-13.08.2016 – Nie całkiem nowe rzemiosło ludowe

18.08-20.08.2016 – Z ziemi czerpane

20.08.2016 – Zakończenie Festiwalu

**Miejski Ośrodek Kultury
Sportu i Aktywności Lokalnej
zaprasza !!!!**

Co dalej ze stacją PKP na Dolnej?

Urokliwy niegdyś budynek przystanku kolejowego Szklarska Poręba Dolna od lat popada w coraz większą ruinę. Jeszcze na początku XXI stulecia (a więc nie tak dawno temu) stały tu semafony świetlne, tor dodatkowy i drugi peron były czynne – stacja jakoś egzystowała. Dziś wszystko powoli ale nieubłaganie niszczy się. Przeszło stuletni budynek nie oparł się nie tyle próbie czasu ale próbom wandalii. Kilkakrotnie już próbowano go podpalić. I choć jeszcze stoi to swoich funkcji jako przystanek nie jest w stanie spełniać. Przez wiele lat kiedy był jeszcze własnością kolei nie zrobiono nic aby powstrzymać dewastację poza cyklicznym zabijaniem okien. Kiedy kilka lat temu przejęło go miasto sytuacja się nie zmieniła. Zresztą jego przejęcie odbyło się niejako przy okazji przejmowania ulicy Kolejowej.

Dziś jednak o odbudowie stacji trudno już mówić. A w grę własnie musiałaby wchodzić odbudowa, a nie remont z uwagi na katastrofalny stan budynku. Miasta zwyczajnie nie stać na taką inwestycję. Kolej też nie widzi konieczności obsadzenia przystanku, mimo, że od czasu do czasu wspomina się o uruchomieniu mijanki na Dolnej.

Jednak przy obecnym natężeniu ruchu pociągów nie jest to palącą ko-

niecznością. Budynek więc stoi i niszczy się. I z taką sytuacją należy skończyć. Ze względów bezpieczeństwa, oraz aby zapewnić oczekującym pasażerom choćby minimum schronienia przy gorszej pogodzie. Nie można zapominać też o kwestiach wizerunkowych. Stacja w Szklarskiej Porębie Dolnej jest pierwszym widokiem naszego miasta, jaki ukazuje się turystom z okien pociągu i nie jest to widok chwalebny. Dlatego planowane jest postawienie w tym miejscu niedużej, ale estetycznej wiaty przystankowej, odpowiadającej charakterowi tego miejsca.

Ponieważ o odbudowie dworca możemy najwyżej pomarzyć, pod uwagę brana jest w zasadzie wyłącznie rozbiórka. Jednak z uwagi na zabytkowy charakter stacyjki, nie może to być taka zwykła, budowlana rozbiórka a demontaż pod nadzorem konserwatorskim. Taki nadzór ma za zadanie stworzenie dokumentacji obiektu i celem zachowania jego najbardziej charakterystycznych elementów, które mogłyby w przyszłości posłużyć podczas prac rekonstrukcyjnych. Oczekujemy obecnie na decyzję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w tej sprawie.

Robert Kotecki



W klimatycznym Parku Ducha Gór w nocy z soboty na niedzielę (18/19.06) odbyła się Sobótka Świętojańska zorganizowana przez Stowarzyszenie Lokalni-Niebanalni w Szklarskiej Porębie.

Impreza rozpoczęła się wspólnym korowodem jej uczestników ze Skweru Radiowej Trójki, na którym od rana odbywał się zorganizowany przez Miejski

Sobótka u Ducha Gór

Ośrodek Kultury Sportu i Aktywności Lokalnej-Jarmark Świętojański.

Do atrakcji imprezy należały wspólne zabawy, konkurs na Szklarskoporębski Wypiek Świętojański oraz tradycyjne szukanie kwiatów paproci. Nie zabrakło oczywiście rzucania wianków do wody i późniejszego wylawiania ich przez kilku śmiałków. Wszystkim atrakcjom towarzyszyły dźwięki muzyki zespołu Sami Swoi.

Niezależne jury po ocenie wypieków zgłoszonych wcześniej do konkursu, za najbardziej Świętojańskie uznało dzieło kulinarne Agnieszki Fryt. Tuż po zachodzie słońca na uczestników czekał zachwycający spektakl Tancerzy Ognia i Światła IRRBLOSS.

Imprezie towarzyszyła promocja albumu Szklarska Poręba wydanego

pod redakcją Grzegorza Sokolińskiego, wyd. Libra zawierającego zdjęcia autorstwa naszych lokalnych fotografów: Daniela Koszeli, Radosława Pelisiaka i Zygmunta Trylańskiego oraz tekst Przemysława Wiatera.

Każdy znalazł coś ciekawego dla siebie a o gastronomiczną część imprezy zadbała firma Tramp z Sobieszowa serwując przepyszne pierogi, mięsa i pieczone kielbaski. O nastrojowe oświetlenie parku zadbał Tamara i Grzegorz Ulanowscy. Najbardziej wytrwali uczestnicy spotkania bawili się przy dźwiękach muzyki prawie do północy.

Festyn Sobótka świętojańska, czyli zwyczaje i obrzędy integrujące społeczność Szklarskiej Poręby zorganizowany w formule partnerskiej z Muzeum-Dom Braci C i G. Hauptmannów oraz Miej-





skim Ośrodkiem Pomocy Społecznej dofinansowany był ze środków z przytku publicznego miasta Szklarska Poręba.

Impreza otwierała też trzecią już edycję Festiwalu Ducha Gór – oferty imprez o charakterze kulturalnym, turystycznym i kulinarnym skierowanej zarówno do turystów jak i mieszkańców regionu.

(MOPS-MSL)

Festyn Rodzinny 2016

W niedzielę 26 czerwca br. przy parafii św. Maksymiliana Marii Kolbe odbył się już kolejny Festyn Rodzinny, zorganizowany przez Dom Dziecka w Szklarskiej Porębie.

Wielka rodzinna feta zainaugurowała tegoroczne wakacje. Wakacje odpowiedzialne i bezpieczne, stąd m.in. obecność przeuroczych funkcjonariuszek policji oraz ratowników GOPR, którzy opowiedzieli jak bezpiecznie zdobywać górskie szczyty.

Festyn uświetniła uroczystość 30-lecia pełnienia posługi duszpasterskiej przez księdza Bogusława. W imieniu Rady Parafialnej podziękowanie za długie i owocne lata pracy w naszej Parafii złożyła Dorota Maj. Burmistrz Miasta Mirosław Graf w imieniu własnym i mieszkańców Szklarskiej Poręby przekazał gratulacje i podziękowania za opiekę, za troskę, za przepełnione miłością homilie oraz za wszelkie dobro. Prezentem niespodzianką dla Księdza Proboszcza był występ Pani Joanny Mo-

ryc, która przepięknie zaśpiewała m.in. Barkę, którą wspólnie razem z nią śpiewali zgromadzeni. Festyn był również okazją do wręczenia dyplomów uznania dla mieszkańców za szczególne zaangażowanie na rzecz miasta Szklarska Poręba oraz otwartość serca na wszelkie inicjatywy społeczne i okazaną pomoc.

Festyn uświetniły liczne występy artystyczne m.in. dzieci z lokalnych przedszkoli, występ chóru Porębianie o raz dzieci z Domu Dziecka w Szklarskiej Porębie. Dodatkową atrakcją był ogłoszony konkurs na wiersz o Szklarskiej Porębie. Jury pierwsze miejsce przyznało Pani Agnieszce Beneckiej ze Szklarskiej Poręby. Oprócz zabaw i konkursów z nagrodami wystąpił zespół Sami Swoi, który porwał festynowiczów do tańca.



Organizatorzy dziękują za pomoc i wsparcie: Hotel Mała Bawaria, Hotel Kryształ, Hotel Pod Szrenicą, Ośrodek Rehabilitacji Rolników KRUS, Caffè Fantazja, Izerskie Centrum Pulmunologii i Chemioterapii Izer Med, Pensjonat Sudety, Hotel Bornit, Hotel Sasanka, Cukiernia-lodziarnia Beata Przewłocka, Gospoda Michałowa, Top Food Catering, Restauracja Kanion, Restauracja Niebo w Gębie, Piekarnia Stochaj, Hurtownia Igło Renoma, Euro Sklep Kaja, Hotel Na Skarpie, Związek Gmin Karkonoskich, Sklep Gama pan Hyżyński, Sklep Elektryczny pan Chrostek, Sklep Market AGD Maria Monkiewicz, Firma Jelenia Plast plastiki na loterię, Rodzinny Park Rozrywki Esplanada i Cafe Esplanada, Sztolnie Kowary, Leśna Huta p. Henryk Łubkowski, Księgarnia Libra państwo Sokolińscy, Oscypkowo, Sklep Smak Pan Edward Dudek, Schronisko Turystyczne „Chatka Robaczka”.

(red.)



Kamienie znów kolorowe

Jednym z ciekawszych elementów małej architektury w Szklarskiej Porębie są kamienie ustawione przez Zbigniewa Frączkiewicza przed Zespołem Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego im. J. I. Sztudyngera.

Niebanalna instalacja przyciąga uwagę turystów, a mieszkańcy Szklar-

skiej Poręby mocno się do niej już przyzwyczaili. Jednak aby była ozdobą tego miejsca kolory trzeba co roku odświeżać. Zajmuje się tym Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie, który we wspólnej akcji z uczniami liceum i gimnazjum pomalował głązy tuż przed



zakończeniem roku szkolnego Głązy ustawione na skwerku przed szkołą są tylko pierwszym etapem instalacji. W zamyśle artysty podobne głązy miały być namalowane na elewacji budynku szkoły. Może kiedyś ta wizja się ziści.

(MOKSiAL)



Zaułek Szklarzy wzbogacił się o kolejne tablice

Antoni Nowak – zdobnik i Zdzisław Borkowski – hutnik uhonorowani zostali odsłonięciem tablicy pamiątkowej w Zaułku Szklarzy.

Zaułek Szklarzy powstał 7 lat temu w Leśnej Hucie. Jest hołdem złożonym szklarzom, hutnikom, zdomnikom, artystom, którzy w przeszłości pracowali

w Szklarskiej Porębie. Jest również miejscem pokazującym jak ważne dla naszego miasta są dzieje związane z

historią szklarstwa. Co roku osoby i ich rodziny, które tę historię współtworzyły zapraszane są na Dzień Hutnika do Le-



śnej Huty właśnie do Zaułka Szklarzy. Tu przypominane są tradycje szklarskie i przy poczęstunku zorganizowanym przez Karcznię Hutnika wspomniane czasy, w których Huta Julia prężnie działała w Szklarskiej Porębie.

Dzień Hutnika, dzięki zaangażowaniu gospodarzy Leśnej Huty Państwa Małgorzaty i Henryka Łubkowskich daje możliwość pielęgnowania tradycji szklarskich w naszym mieście. W tym miejscu należą się Państwu Łubkowskim wielkie słowa uznania i podziękowania za pasję, za aktywny udział i zaangażowanie w życie miasta.

Współorganizatorem tegorocznej edycji Zaułka Szklarzy był Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie.

(MOKSiAL)



Przekraczaliśmy granice

Na granicy się bywa, przekracza się lub ją wyznacza. Dwie dziewczyna Ula Ziober i Zuza Kubiak postanowiły granicę Polski potraktować jako szlak ich podróży. Wyruszyły w kwietniu na dwóch rowerach, które razem z sakwami ważyły kilkadziesiąt kilogramów. Swoją wyprawę nazwały Rowerowym Domem Kultury.

Ważnym elementem ich wyprawy były bowiem wizyty w przygranicznych domach kultury, w których organizowały spotkania i warsztaty. Rowerowy

Dom Kultury zawiązał również do MOKSiAL-u w Szklarskiej Porębie. Ich obecność zrobiła ogromne wrażenia zarówno na dzieciach jak i dorosłych. Maluchy od 4 do 9 lat uczestniczyły w warsztatach pt. „Czym dla ciebie jest granica”.

Pomysłodawczyni Rowerowego Domu Kultury udowodniły, że o takich tematach jak uchodźca, wojna



czy utrata domu można również rozmawiać w najmłodszych. W takiej formie aby ich zaintrygować, nie wystraszyć i pokazać, że inny nie znaczy gorszy. Na przykład podczas spektaklu o kocie Kunukushu, którego z domu wyгнаła

którzy wzięli udział w późniejszym spotkaniu z podróżniczkami byli pod wrażeniem prezentowanych fotografii i pełnej pasji opowieści Uli i Zuzy.

Dziewczyny swą podróż odbywają pod patronatami wielu szacownych instytucji jak Narodowe Centrum Kultury, słychać o nich można było również w radiowej Trójce. Swą podróż zakończą niebawem w Białce Tatrzańskiej. Więcej o projekcie można się dowiedzieć na stronie zielonagrupa.pl.

(MOKSiAL)

Młoda Szklarska w piłkę kopie

Coraz więcej dzieci z najmłodszych klas szkół podstawowych i w przedszkoli uczestniczy w treningach piłki nożnej organizowanych przez Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie.

Ich zaangażowanie szczególnie widoczne było na Minimistrzostwach Deichmana.

Są to największe zawody dla dzieci do lat 13. Rozgrywki mają charakter ogólnopolski; od tego roku gościły one w najważniejszych ośrodkach miejskich

na terenie wszystkich województw.

W tym wielkim święcie piłki nożnej rywalizowały dwa zespoły ze Szklarskiej Poręby, w barwach Słowenii i Salwadoru, trenujące pod czujnym okiem Pana Pawła Janczury w zajęciach piłkarskich, które prowadzi już od kilku lat MOKSiAL. Oba zespoły przez dwa miesiące walecznie reprezentowały nasze Miasto

w rozgrywkach w Jeleniej Górze. Wspólnie rozgrywając 40 meczy. Emocji nie było końca, rodzice, którym serdecznie dziękujemy fantastycznie dopingowali i wspierali nasze zespoły. To był naprawdę świetnie spędzony czas. Naszym małym piłkarzom gratulujemy i dziękujemy za dostarczenie tylu fantastycznych chwil.

SALWADOR: Fabian Przewłocki, Krzysztof Bo-



leszczuk, Patryk Murawski, Piotr Olszański, Jan Kruczek, Aleks Bukat, Tymon Świtalski, Szymon Biernat, Szymon Romańczuk, Patryk Trzmiel

SŁOWENIA: Jan Popłoński, Franciszek Popłoński, Bartosz Olas, Alan Kirylczuk, Konrad Kowalczyk, Marcel Świerczek, Mikołaj Jukniewicz, Maksymilian Lewandowski, Witold Płoskonka, Tomasz Janczura.

Podczas Finałów eliminacji w Ramach Pikniku Piłkarskiego rozegrany został również mecz kobiet w którym wzięły udział mamy naszych piłkarzy.

MOKSiAL



Bike Week – Festiwal Rowerowy

Trwa Festiwal Rowerowy Bike – Week, 9 dni wypełnionych po brzegi atrakcjami skierowanymi zarówno dla miłośników dwóch kółek jak i tych którzy chcą się dobrze bawić na starcie sezonu letniego.

Bike Week to kontynuacja wcześniej organizowanego w Szklarskiej Porębie festiwalu Bike Action. Jest to największa sportowa impreza sezonu letniego. Festiwal ewoluje i zmienia swój charakter. Główny organizator czyli Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie dostosowuje elementy imprezy do zapotrzebowania zarówno turystów, którzy goszczą w tym czasie w Szklarskiej Porębie, zawodników którzy biorą udział w poszczególnych konkurencjach jak i mieszkańców oczekujących rozrywki na początku sezonu letniego. Ze stałych elementów w programie w tym roku znalazły się widowiskowe skoki do wody i Bike Maraton, strefę expo czy dawnhill. Kontynuujemy sprawdzone

w 2015 r. pomysły związane z koncertami. W tym roku wystąpią dwa energiczne zespoły „świetnie wpisujące się w charakter imprezy L.U.C. i Vavmuffin. Zorganizowany zostanie również Zlot Rowerów Niezwykłych stanowiący malownicze uatrakcyjnienie Festiwalu, będzie wiele pokazów, widowiskowych zawodów dla profesjonalistów, warsztatów techniki jazdy oraz zawody rowerowe dla najmłodszych Junior Trophy, a także wycieczki rowerowe, w tym jedna

ekstremalna nocna wyprawa. Nowością w tym roku będzie strefa Freestyle Zone usytuowana na Skate Parku i Orliku przy ul. Okrzei tam podziwiać będzie można karkołomne ewolucje i efektowne skoki. W tym roku zaplanowano również loty balonem.

Organizatorem tej edycji jest MOKSiAL, Grabek Promotion, Real Event oraz EMTB przy wsparciu medialnym Referatu Promocji Miasta.

(MOKSiAL)



GALA SPORTU w Szkole Mistrzostwa Sportowego

1 czerwca w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego im. J.I.Sztautyngera w Szklarskiej Porębie odbyła się uroczysta Gala Sportu.

Gala Sportu w Szkole Mistrzostwa Sportowego Na uroczystości byli obecni burmistrz miasta Mirosław Graf wraz z przewodniczącym miejskiej rady Krzysztofem Jahnem, starosta powiatowy Anna Koniecznyńska, prezes stowarzyszenia Bieg Piastów Zygmunt Bobowski. Wszyscy zaproszeni goście nie ukrywali podziwu dla dokonań młodych mistrzów sportu i uznania

dla kadry pedagogicznej i trenerskiej szkoły. Lista osiągnięć uczniów szkoły w Szklarskiej Porębie jest długa dlatego gratulacjom i wyróżnieniom niemal nie było końca. Udane starty uczniów zarówno latem jak i zimą zaowocowały aż 17 medalami zdobytymi podczas Mistrzostw Polski.

Tegoroczne sukcesy to przede wszystkim: złoty medal Michała Skowrona w biegu 5 km stylem klasycznym na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w biegach narciarskich. Po sezonie biegowym Michał został sklasy-

fikowany na III miejscu w rankingu Pucharu Polski Juniorów B i powołany do Kadry Polski Juniorów. złoty medal sztafety – Marcelina Badacz, Klaudia Szpak, Patrycja Rutecka oraz brązowy medal sztafety Milena Wojnar, Łucja Barzak, Klaudia Wójcik na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w biathlonie.

Srebrny medal – Marceliny Badacz, brązowe medale – Klaudii Szpak i Łukasza Jedziniaka na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w biathlonie – bieg indywidualny.



Brązowy medal – Marceliny Badacz na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w biathlonie -sprint.

Złote medale Konrada Badacza w Mistrzostwach Polski Młodzików Młodszych w biathlonie (indywidualnie, w sprincie i sztafecie)

Złoty medal Mistrzostw Polski Młodzików w biathlonie – w biegu indy-

widualnym Dawida Woźniaka. Dawid otrzymał także nagrodę od Polskiego Komitetu Olimpijskiego w konkursie Fair Play – „Za czyn czystej gry”. Będąc o krok od miejsca na podium w Pucharze Polski w biathlonie letnim w Dusznikach Zdroju, wołał pomoc koledze, który zemdlał podczas zawodów, niż dobiec do mety z dobrym czasem.

BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2 (parter) oraz na stronie internetowej www.szklarskaporeba.pl (zakładka oferta/sprzedaż) oraz na stronie www.szklarskaporeba.bip.net.pl (w zakładce przetargi) zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o **przetargach na sprzedaż** niżej wymienionych **nieruchomości**, które odbędą się w dniu **25 lipca 2016 r.** o godz. **13⁰⁰** w sali nr 2 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie:

1. **nieruchomość zabudowana** budynkiem niemieszkalnym (była stolarnia) o pow. użytkowej 82,60 m² położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Hutniczej** w granicach działki gruntu nr 95/2 obr. 0005 o powierzchni 0,1292 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093844/4. **Cena wywoławcza do drugiego przetargu: 189.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;
2. **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Partyzantów** w granicach działki gruntu nr 178/2 obr. 0005 o powierzchni 0,1181 ha, księga wieczysta nr JG1J/00093844/4. **Cena wywoławcza do pierwszego przetargu: 120.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej;

3. **nieruchomość niezabudowana** położona w Szklarskiej Porębie przy **ul. Mikołaja Kopernika** w granicach działki gruntu nr 140/3 obr. 0004 o powierzchni 0,8229 ha, księga wieczysta nr JG1J/00033758/6. **Cena wywoławcza do drugiego przetargu: 370.000 zł**, wadium: 10% ceny wywoławczej.

Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przemysłowego i Nieruchomości tut. Urzędu, pokój nr 11

lub telefonicznie 75 75 47 710. Dodatkowe informacje o nieruchomościach będących przedmiotem przetargów dostępne są również na stronie internetowej pod adresem: www.szklarskaporeba.pl



Nowe barierki na wiadukcie

Wiadukt nad torami na ulicy Sanatoryjnej w Szklarskiej Porębie Dolnej został wyposażony w nowe barierki. Dzięki tej inwestycji w tym miejscu jest teraz znacznie bezpieczniej. Prace zakończono 15 czerwca.



Woskar Szklarska Poręba w Lidze Okręgowej



takim wynikiem nie może się pochwalić żadna z drużyn występujących w trzech grupach A-klasy okręgu jeleniogórskiego, dlatego też awans do Ligi Okręgowej nikogo nie dziwi.

Uroczyste zakończenie udanego sezonu odbyło się w Urzędzie Miasta, gdzie osiągniętych sukcesów gratulował piłkarzom burmistrz Mirosław Graf. Zawodnikom otrzymali pamiątkowe puchary ufundowane przez hutę Julia oraz dyplomy. Burmistrz nie krył satysfakcji i dumy z osiągnięć a także stylu w jakim

Drużyna ze Szklarskiej Poręby po zdobyciu mistrzostwa A-klasy wywalczyła awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Od przyszłego sezonu nasi piłkarze będą występować na boiskach Ligi Okręgowej. W ostatnim meczu sezonu decydującym o mistrzostwie Woskar pokonał Pogoń Świerzawa 2:0 po bramkach Krzysztofa Jahna i Marcina

Bednarczyka. Mecz w Wojciszyczach, na trybunach przystrojonych flagami Szklarskiej Poręby obserwowało blisko 300 widzów.

W przerwie zaś niemniej zacięte



spotkanie rozegrali młodzi adepci piłkarskiego rzemiosła ze Szklarskiej Poręby, uczestnicy Minimistrzostw Deichmana.

Woskar Szklarska Poręba to drużyna z najlepszym atakiem w lidze. 117 strzelonych bramek w 24 meczach –

Woskar wygrał ligę i wywalczył awans. Piłkarze natomiast podarowali burmistrzowi pamiątkową fotografię wraz z podpisami.

Po spotkaniu zawodnicy odwiedzili Jarmark Świętojański na Skwerku Radiowej Trójki i wzięli udział w paradzie świętojańskiej.

Robert Kotecki

Zakończenie warsztatów

Po tym roku szkolnym już wiadomo kto jest „Fanem MOKSiAL-u”. Osoby, które odwiedzały regularnie Ośrodek Kultury od września do czerwca będą pić herbatę lub pyszną kawę z unikatowych kubeczków z napisem „Jestem Fanem MOKSiAL-u”. Kubki zostały wręczone podczas uroczystego zakończenia warsztatów w Miejskim Ośrodku

Kultury, Sportu i Aktywności Lokalnej w Szklarskiej Porębie. To jednocześnie podziękowania dla tych, którzy aktywnie uczestniczyli moksialowych zajęciach jak i przypomnienie o naszym istnieniu podczas wakacyjnej przerwy. Cieszymy się, że dzięki MOKSiAL mieszkańcy Szklarskiej Poręby mogą

rozвивać swoje zainteresowania i talenty. Instruktorom i uczestnikom warsztatów serdecznie dziękujemy licząc na to, że wkrótce do nas powrócą. Nowe propozycje ciekawych i inspirujących zajęć zaprezentujemy już we wrześniu! Bardzo prosimy wszystkich mieszkańców aby zgłaszali propozycje z jaki-

mi warsztatami pragną się spotkać od jesieni. Zrobimy wszystko co w naszej mocy aby zorganizować takie zajęcia jakie Państwa interesują. Kontakt tel. 757172354, email: sekretariat@mok.szklarskaporeba.pl.

(MOKSiAL)



Podziękowania

Na ręce Pana burmistrza
oraz właściwych pracowników
Urzędu Miejskiego

**pragniemy złożyć
gorące podziękowania**

za skuteczną interwencję
w czasie awarii sieci gazowej
i pomoc w szybkim
i pozytywnym rozwiązaniu problemu.

Anna i Józef Stochaj

Jarmark Świętojański



Tradycją stało się już świętowanie letniego przesilenia w Szklarskiej Porębie. W sobotę 18 czerwca Skwer Radiowej Trójki zapełnił się kolorowymi stoiskami, kwiatami, ziołami, zapachem naturalnych kosmetyków, swojskim jądłem i średniowiecznym klimatem. Jak zwykle największą popularnością cieszyły się warsztaty. W tym roku można było spróbować swych sił w sztuce ceramicznej malując swój autorski projekt na gotowych formach biskwitowej sztuki użytkowej.

Warsztaty z wikliniarstwa były prowadzone przez 7 godzin i w sumie uczestnicy wyprodukowali ponad 100 sztuk różnych form wikliniarskich: koszyczków, doniczek i ozdobnych dekoracji. Na stanowisku z kwiatami dzielne florystyki przez kilka godzin, poza pleceniem tradycyjnych wianków noszonych na głowach dziewcząt stworzyły duży strojny wieniec, który niosły Słowianki w paradzie do Ogrodu Ducha Gór. Aromatyczne stoisko z warsztatami kosmetycznymi było oblegane nie tylko przez piękną, ale również przez panów, którzy oprócz ekologicznego płynu na owady komponowali męskie wody zapachowe i toniki do nawilżania skóry.

Podczas pokazu średniowiecznego hutnictwa przedstawiono proces wytopu brązu przy pomocy miechów w palenisku odlewniczym opalanym węglem drzewnym.

Zdrowe syropy, miody, zioła i swoje jądło wyraźnie zadowalały gusta gości odwiedzających jarmark. Dodatkową atrakcją dla najmłodszych były

warsztaty płukania minerałów, gry, zabawy, animacje bez gadżetów techniki XXI wieku i dumnie kroczący po skwerze koń o imieniu Major, który woził na swoim grzbiecie zadowolone maluchy. O godz. 18:00 ze Skweru Radiowej Trójki do Ogrodu Ducha Gór wyruszyła parada, w której udział wzięli Słowianie, Słowianki i Walonowie na czele z Duchem Gór zapraszając na dalszą część imprezy i moc wieczornych atrakcji.

Dziękujemy sponsorom, partnerom i wszystkim fankom MOKSiAL-u, które śladem zeszłego roku zawitały na Jarmark Świętojański.

Jarmark i Sobótka Świętojańska otworzyły trzecią już edycję Festiwalu Ducha Gór – oferty imprez o charakterze kulturalnym, turystycznym i kulinarnym, skierowanym zarówno do turystów jak i mieszkańców regionu.

(MOKSiAL)

Szklarska Poręba

Bezpłatne Wycieczki po Magicznym Szlaku Ducha Gór 2016

Wartość wycieczki (z Magicznym Szlakiem Ducha Gór)
Warto wziąć w nich udział ponieważ wędrowki Szlakiem Ducha Gór to świetna zabawa dla całych rodzin. Przez całą wakacje odwiedźmy m. in. Chatę Walońska, Leśną Hutę, Dom Hauptmannów, Hutę Julię w Prechowicach, wjedźmy wyciągiem na Szrenicę i powędrujmy aż do Snieżnych Kotłów. Każda wycieczka będzie poprowadzona w inny rejon Szklarskiej Poręby i okolic.

LIPIŃKA 9 Oferta wyłącznie dla turystów indywidualnych. Zapisy na wycieczkę do niedzieli do godz. 12:00 w biurze Informacji Turystycznej (ul. Jedności Narodowej 1a) osobiście lub telefonicznie pod nr 75 75 47 740. Limit do 50 osób.

Magiczny Szlak Ducha Gór to także gra terenowa, szlak turystyczny, zabawa, historia i przyroda w jednym. W najbardziej interesujących punktach szlaku znajdują się granitowe gazy zawierające tajemnicze hologramy. W wędrowce pomoże "Księga Skarbów" zawierająca "Przewodnik Magiczny Szlak Ducha Gór", notes i ołówek do odrysowywania hologramów (do nabycia w punkcie Informacji Turystycznej - koszt 9 zł). Kto odwiedzi wszystkie punkty i odczeruje wszystkie hologramy w notesie z Księgi Skarbów otrzyma pamiątkowy certyfikat "Odkrywcy Magicznej Szklarskiej Poręby" oraz gadżet.

Terminy wycieczek: 1.07.;
4.07.; 11.07.; 18.07.; 25.07.1.08.; 8.08.; 15.08.; 22.08.; 29.08.

Start 9:45 ze Skweru Radiowej Trójki. Szczegóły na www.szklarskaporeba.pl

ORGANIZATOR: Szklarska Poręba Referat Promocji Miasta

SPONSORZY: Altmair, KORONA, Jural, Festiwal Ducha Gór, Trendy Travel, Poczta Travel, Marka, Sudety LIFT

KALENDARZ IMPREZ

SZKLARSKA PORĘBA

lipiec

- 04.07 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 02.07 Rozpoczęcie Lata** - Rodzinny Park Rozrywki Esplanada
- 02-03.07 VIII Maraton Karkonoski**
- Maraton grzbietem Karkonoszy
- 02.07 Celtycka Noc Pod Szrenicą** - Żelazny Tygiel
- 02-10.07 BIKE WEEK - Festiwal Rowerowy**
- 11.07 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 14-16.07 ART SKWER - Otwarcie Festiwalu**
- Letni Festiwal Sztuki - Skwer Radiowej Trójki
- 16.07 Wielka Pętla Izerska** - półmaraton górski
- 16.07 WĘDRUJĄCE OGNISKA**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 18.07 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 20-22.07 ART SKWER** - Letni Festiwal Sztuki - Skwer Radiowej Trójki
- 07 Wycieczka Szlakiem Władysława Hofmana**
- Miłośnicy twórczości Władysława Hofmana
- 23.07 XI Rowerowy Rajd Retro ORLE-IZERKA**
- Stacja Turystyczna ORLE
- 25.07 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 27-29.07 ART SKWER** - Letni Festiwal Sztuki - Skwer Radiowej Trójki



sierpień

- 01.08 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 04-07.08 49 Ogólnopolska Turystyczna Giełda Piosenki Studenckiej** - Baza pod Ponurą Małą
- 06-07.08 Letni Bieg Piastów - Maraton/Półmaraton Górski Jakuszycka dziesiątka** - Polana Jakuszycka
- 08.08 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 11-13.08 ART SKWER** - Letni Festiwal Sztuki - Skwer Radiowej Trójki
- 13.08 WĘDRUJĄCE OGNISKA**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 15.08 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 15.08 Festyn Maksymilianki** - Parafia pw. Św. M. M. Kolbe
- 18-20.08 ART SKWER** - Letni Festiwal Sztuki - Skwer Radiowej Trójki
- 21.08 Pielegnujemy Tradycje Regionalne** - Dolina Szczęścia
- 22.08 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 28.08 Piknik-Pociąg Retro** - Dworzec PKP Szklarska P. Górna
- 29.08 MAGICZNY SZLAK DUCHA GÓR**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem

wrzesień

- 10.09 VIII Międzynarodowe Mistrzostwa Szklarskiej Poręby w Grzybobrananiu** - Stacja Turystyczna ORLE
- 10.09 - SMLS - CROSS Wrzos** - Chata IZERSKA
- Stowarzyszenie Cyklistów „Szklarska Poręba na Dwóch Kółkach”
- 15-18.09 XXIV Harcerski Górski Rajd GRANICA**
- 16-18.09 XIII Przeście Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej im. Daniela Ważyńskiego i Mateusza Hryncowicza IV Bieg Dookoła Kotliny Jeleniogórskiej**
- 17.09 Zdolny Jarmark na Dolnej**
- 17.09 WĘDRUJĄCE OGNISKA**
- Bezpłatne wycieczki z przewodnikiem
- 24.09 VI Sudecki Festiwal Nalewek Walońskich**
- Stara Chata Walońska JUNA
- 09 Rowerowy Bieg Piastów** - Polana Jakuszycka
- 25.09 Mistrzostwa Szklarskiej Poręby w Minigolfa**
- Rodzinny Park Rozrywki Esplanada



więcej informacji na www.szklarskaporeba.pl

Szklarska Poręba



Wydawca: Miasto Szklarska Poręba, ul. Buczka 2, tel. 75 75 47 700. Strona www: www.szklarskaporeba.pl
Redakcja: zespół Urzędu Miejskiego. Redaktor odpowiedzialny: Robert Kotecki, biuletyn@szklarskaporeba.pl
Skład i druk: AD REM, Jelenia Góra

Szklarska Poręba

Nakład: 1200 szt.